



November 19, 2021

Dear Croton-Harmon High School Families,

We are swiftly approaching the Thanksgiving holiday and we are very grateful to have had a wonderful start to our school year full of successes, engagement, and participation. Next week is a short week for Thanksgiving, so this will be the last weekly update until after Thanksgiving. Please note that we have a half day on Wednesday, November 24th and we will follow a [special bell schedule](#) that day.

Thank you to the 150 participants who attended our College Symposium! We have one of the presenter slideshows from the evening posted to our website [here](#) (Insider's Guide to College Admissions Testing). Please save the date for our **December 15th** Principal's Coffee and Conversation where the guidance department will join us for an informal conversation to share our college process timeline and support we provide students as well as time for discussion based on your questions. We hope many of you will join us and continue the conversation around post-secondary planning at CHHS.

We have much to be thankful for and much to look forward to. Our annual Mayclim Basketball Tournament is back this year (December 9th-11th). Below in the updates and reminders, you will find a full schedule of the games. Both our boys and girls basketball teams play on Friday the 10th! Please also note that the Booster Club is partnering with Croton Caring the week of December 6th on a food drive at CHHS. The attached [flyer](#) provides more information and the foods needed to help those in our community that need support this time of year. The drive will run through the Mayclim Basketball tournament 12/9-11 and conclude after the championship game on Saturday, December 11th. Drop off bins will be set up for the entire week.

We are also thankful to be able to have our in-person winter concert for our bands, chorus, and orchestra coming up very soon on December 9th. Please stay tuned for information for those who will be attending the concert related to RSVPing so that we can plan for appropriate spacing in the auditorium. We are thrilled to have the opportunity to have these live music events and look forward to having families there to support our musicians!

Otherwise I wish our CHHS community a happy, healthy Thanksgiving! Please see below for important dates, updates, and reminders,

Laura Dubak

CHHS Principal

Upcoming Dates

- **November 22** - Picture Day Retakes + final day for Senior Portraits/retakes (see below for more information)
- **November 24** - Thanksgiving Recess ½ day - [11:00 am dismissal schedule](#)
- **November 25-26** - Thanksgiving - No School
- **December 3** - [AP exam registration fees due](#)
- **December 8** - Teachers' Professional Development - ½ day for students - [11:00 am dismissal](#) schedule
- **December 9** - Winter Concert 7 pm - CHHS auditorium
- **December 9-11** - Mayclim Basketball Tournament at CHHS
- **December 15** - Principal's Coffee and Conversation 9 am. (the college process)

From the Guidance Department

Thank you for excellent attendance at our College Symposium. We had around 150 participants throughout the evening. We have one presenter slideshow from the evening posted to our website [here](#) (Insider's Guide to College Admissions Testing). If you weren't able to see that presentation, we suggest you take a look!

Mayclim Basketball Tournament Overview

Thursday, December 9th:

5:00 pm – Boys – Edgemont vs. Westlake

7:00 pm – Girls – Haldane vs. Pearl River

Friday, December 10th:

5:00 pm – Boys – Lincoln vs. Croton-Harmon

7:00 pm – Girls – Byram Hills vs. Croton-Harmon

Saturday, December 11th:

1:00 pm – Girls Consolation Game

3:00 pm – Boys Consolation Game

5:00 pm – Girls Championship Game

7:00 pm – Boys Championship Game

Date Change for our Musical Production

Our cast and crew of Annie have been rehearsing and beginning to build the set in anticipation of their upcoming musical. Please note that the date of the performances has been changed from November 19-20 to **January 7-8**.

Final Day for Senior Portraits/Retakes

The FINAL day for Senior Portraits/retakes will be on **Monday, November 22nd**. Please go to <https://prestigeportraits.com/> with your appointment code (emailed to students) to sign up. Please reach out to Jaclyn.Szymanski@chufsd.org with any questions.

Community Survey on Public Safety and Law Enforcement

The Village of Croton-On-Hudson, Community Survey on Public Safety and Law Enforcement. [Please use this link](#). The Village has requested that we share this important survey link. The second annual community-wide survey for the Police Department will be available from November 1, 2021, through November 30, 2021. Your feedback is important.

Holiday Gift Ideas From the PTSA - last day!

CHHS is partnering with Boon Supply. Beautiful items that are good for you, good for our planet and good for our cause!

Get a start on your holiday shopping AND help support our school and students!

Purchase beautiful, eco-conscious products for you and your loved ones and CHHS PTSA will receive 40% profit from each and every sale! Simply visit: [Croton Harmon High School PTSA | Boon Supply](#)

Our fundraiser runs from: October 25th – November 19th, 2021.

Items are shipped directly to the customer and will arrive in time for the holidays (For Hanukkah, place your orders early).

Please share the link with your friends and family from out of town.

Any questions, please contact Meredith Bruckman at (917) 301-9929

19 de noviembre de 2021

Estimadas familias de la preparatoria Croton-Harmon:

Nos acercamos rápidamente a las vacaciones de Acción de Gracias y estamos muy agradecidos de haber tenido un comienzo maravilloso de nuestro año escolar lleno de éxitos, compromiso y participación. La próxima semana es una semana corta para el Día de Acción de Gracias, por lo que esta será la última actualización semanal hasta después del Día de Acción de Gracias. Tenga en cuenta que tenemos medio día el miércoles 24 de noviembre y seguiremos un [horario especial de timbre](#) ese día.

¡Gracias a los 150 participantes que asistieron a nuestro Simposio Universitario! Tenemos una de las presentaciones de diapositivas de los presentadores de la noche publicada en nuestro sitio web [aquí](#) (Guía de información privilegiada para las pruebas de admisión a la universidad). Por favor, reserve la fecha para nuestro 15 de diciembre Café y conversación con el director el, donde el departamento de orientación se unirá a nosotros para una conversación informal para compartir nuestro cronograma del proceso universitario y el apoyo que brindamos a los estudiantes, así como tiempo para la discusión en función de sus preguntas. Esperamos que muchos de ustedes se unan a nosotros y continúen la conversación sobre la planificación postsecundaria en CHHS.

Tenemos mucho que agradecer y mucho que esperar. Nuestro Torneo de Baloncesto Mayclim anual regresa este año (9-11 de diciembre). A continuación, en las actualizaciones y recordatorios, encontrará un calendario completo de los juegos. ¡Tanto nuestros equipos de baloncesto de niños como de niñas juegan el viernes 10! También tenga en cuenta que el Booster Club se está asociando con Croton Caring la semana del 6 de diciembre en una colecta de alimentos en CHHS. El adjunto [volante](#) proporciona más información y los alimentos necesarios para ayudar a las personas de nuestra comunidad que necesitan apoyo en esta época del año. La campaña se llevará a cabo durante el torneo de baloncesto de Mayclim 12 / 9-11 y concluirá después del juego de campeonato el sábado 11 de diciembre. Los contenedores de entrega se instalarán para toda la semana.

También estamos agradecidos de poder tener nuestro concierto de invierno en persona para nuestras bandas, coro y orquesta muy pronto el 9 de diciembre. Estén atentos para obtener información para aquellos que asistirán al concierto relacionados con RSVPing para que podamos planificar el espacio adecuado en el auditorio. ¡Estamos encantados de tener la oportunidad de tener estos eventos de música en vivo y esperamos tener familias allí para apoyar a nuestros músicos!

De lo contrario, deseo a nuestra comunidad de CHHS un feliz y saludable Día de Acción de Gracias. Por favor vea a continuación las fechas importantes, actualizaciones y recordatorios,

Laura Dubake estudiantes de

Directora de CHHS Último año

Próximas fechas

- 22 de noviembre : retoma del día de fotos + último día para retratos / retoma de (ver más abajo para obtener más información)
- 24 de noviembre : recreo de Acción de Gracias ½ día - [11:00 Horario](#)
- desde la 25-26 de noviembre de salida mañana - Acción de Gracias - No hay clases
- 3 de diciembre - [Las cuotas de inscripción para el examen AP vencen](#)
- el 8 de diciembre - Desarrollo profesional de maestros - ½ día para estudiantes - [11:00 am](#) horario de
- 9 de diciembre - salida Concierto de invierno 7 pm - Auditorio de CHHS
- 9-11 de diciembre - Torneo de baloncesto Mayclim en CHHS
- 15 de diciembre - Café y conversación con el director 9 am. (el proceso universitario)

Del Departamento de Orientación

Gracias por su excelente asistencia a nuestro Simposio Universitario. Tuvimos alrededor de 150 participantes durante toda la noche. Tenemos una presentación de diapositivas del presentador de la noche publicada en nuestro sitio web [aquí](#) (Guía de información privilegiada para las pruebas de admisión a la universidad). Si no pudo ver esa presentación, ¡le sugerimos que eche un vistazo!

Mayclim Torneo de Baloncesto general

Jueves, 9 de diciembre:

5:00 pm - Niños - Edgemont vs Westlake

7:00 pm - Chicas - Haldane vs Pearl River

viernes por, 10 de diciembre:

5:00 pm - Niños - Lincoln vs. Croton -Harmon

7:00 pm - Chicas - colinas de Byram vs. Croton-Harmon

sábado por la, 11 de diciembre de:

1:00 pm - Las niñas Consolación Juego

3:00 pm - Niños Consolación Juego

5:00 pm - Chicas Juego de Campeonato de

19:00 - juego del campeonato de niños

Cambio de fecha de para nuestra producción musical

Nuestro elenco y equipo de Annie han estado ensayando y comenzando a construir el set en anticipación a su próximo musical. Tenga en cuenta que la fecha de las actuaciones se ha cambiado del 19 al 20 de noviembre al 7 de enero.

Último día para retratos / retomas de estudiantes de último año para retratos / retomas de

El día FINAL estudiantes de último año será el lunes 22 de noviembre . Vaya a <https://prestigeportraits.com/> con su código de cita (enviado por correo electrónico a los estudiantes) para registrarse. con ComuníqueseJaclyn.Szymanski@chufsd.org con cualquier pregunta.

Encuesta comunitaria sobre seguridad pública y aplicación de la ley

La aldea de Croton-On-Hudson, Encuesta comunitaria sobre seguridad pública y aplicación de la ley. [Utilice este enlace](#) . The Village ha solicitado que compartamos este importante enlace a la encuesta. La segunda encuesta anual de toda la comunidad para el Departamento de Policía estará disponible desde el 1 de noviembre de 2021 hasta el 30 de noviembre de 2021. Sus comentarios son importantes.

Ideas de regalos navideños de la PTSA: ¡último día!

CHHS se está asociando con Boon Supply. ¡Hermosos artículos que son buenos para ti, buenos para nuestro planeta y buenos para nuestra causa!

¡Empiece con sus compras navideñas Y ayude a apoyar a nuestra escuela y estudiantes!

¡Compre productos hermosos y ecológicos para usted y sus seres queridos y CHHS PTSA recibirá un 40% de ganancia de todas y cada una de las ventas! Simplemente visite: [Croton Harmon High School PTSA | Suministro de bendiciones](#)

Nuestras carreras de recaudación de fondos a partir de: 25 de octubre - 19 de noviembre de 2021.

Los artículos se envían directamente al cliente y llegarán a tiempo para las vacaciones (para Hanukkah, realizar sus pedidos antes de tiempo).

Comparta el enlace con sus amigos y familiares de fuera de la ciudad.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Meredith Bruckman al (917) 301-9929